



984-17  
3







ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

1984-17

223

## ANNA KINΔYNH



ΕΘΝΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΣΟΥΤΖΟΥ

ΑΘΗΝΑ, ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1984

Εξώφυλλο: 'Ερωτας Νο 18, (67)

Έκδοση: Εθνική Πινακοθήκη και Μουσείο Αλεξάνδρου Σούτζου

Επιμέλεια: Εθνική Πινακοθήκη και Μουσείο Αλεξάνδρου Σούτζου

Ειρήνη Οράτη - Όλγα Μεντζαφού

Έγχρωμες Διαφάνειες - Φωτογραφίες: Φωτογραφικό εργαστήριο Εθνικής Πινακοθήκης  
Μουσείου Αλεξάνδρου Σούτζου (Βασιλης Ψηρούκης) - Αρχείο 'Αννας Κινδόνη

Εκτύπωση: Αναπαραγωγή, έκτύπωση: Φ.Σοκελλαρίου-Π.Μούγιος  
Αθήνα, Οκτώβριος 1984



1900 - 1984



## Πρόλογος

Στο πλαίσιο παρουσίασης από την Εθνική Πινακοθήκη Ελλήνων καλλιτεχνών που ζουν και εργάζονται στο εξωτερικό, οργανώσαμε έκθεση σχεδίων και χαρακτικής της Άννας Κτυδώνη, μιας σχετικά άγνωστης στο πλατύγερο Ελληνικό κοινό χαράκτριας, που η εργασία της δύναται και ο τρόπος έκφρασής της βρήκαν την ανταπόκρισή τους με την παρουσίαση έργων της στις αιθουσές μεγάλων μουσείων του εξωτερικού.

Η δημιουργία της συμπίπτει χρονολογικά με την γρασία των καλλιτεχνών που ζήσαν και έδρασαν στον τόπο μας τα τελευταία χρόνια του μεσοπολέμου και την σκληρή περίοδο της Κατοχής. Τα σχέδια και τα χαρακτικά, που θα εκτίθινται ως τις 28 Οκτωβρίου 1984, είναι εμπνευσμένα από αυτήν ακριβώς την περίοδο, και δείχνουν δύο τον πόνο και την οδόνη, τη φρίκη, τη στέρηση, την αγωνία των ανθρώπων για επιβίωση.

Για την παρουσίαση της έκθεσης εργάστηκαν και επιμελήθηκαν τις λεπτομέρεις οι συνάδελφοί μου Ειρήνη Οράτη και Όλγα Μεντζαφού τις οποίες και ευχαριστώ θερμά.

Δημήτρης Παπαστάμος  
Διευθυντής Εθνικής Πινακοθήκης

13. Το στερεόντο βού, 1957



## Κριτικά σημειώματα

Μπορούμε να πούμε το περιμέναμε. «Οποιος είχε επισκεφθεί την «Έκθεση των Ελλήνων Καλλιτεχνών του Ελληνικού Περιπτέρου» στη «Πανεπιστημιούπολη» πρόδοι, περίπου, μπράν και είχε παρακολουθήσει τις επανεπικές κρίσεις με τις οποίες το κοινόν εξεφράζετο σχετικά με τα έργα της κυρίας Άννας Κινδύνη, δεν αμφέβαλλε πως επρόκειτο για ένα νέο ταλέντο που, αργά ή γρήγορα, θα επεβάλλετο. Έτσι, μαθαίνοντας τη βράβευσή της στη Σχολή των «Καλών Τεχνών» δεν παραξενευτήκαμε. Όταν ο καθηγητής της κύριος Καμί που τον συγχαίρεσσα για τη μαθήτειά του σου απαντά: «Εγώ σε τίποτε δεν ουντέλεσα. Και για ο ίδιος, συγχαίρω την Άννα για το ταλέντο της». Και όταν ρωτάς το Γαλάνη, πως του φαίνονται τα έργα της Κινδύνη, σου απαντά: «Είναι η παρουσία του ταλέντου», και όταν οι Γάλλοι σταματούν μπροστά τους και μονολογούν: «Αυτό είναι που εμείς ονομάζουμε «ιερή φλόγα» τότε η βράβευσή της έρχεται ως μιά φυσική συνέπεια, ώς κάτι γνωστό και αναμενόμενο.

Η βράβευση δύναται της Κινδύνη παίρνει ευρύτερο χαρακτήρα. Η τιμή που της γίνεται είναι τιμή που αντανακλά στην Ελλάδα.

'Έλη Αλεξίου  
Παρίσι, Secours Populaire, 1947

«Το ότι μια καλλιτέχνιδα βασανίζεται ακόμα από τους εφιάλτες της Κατοχής, σε οημέλι που είκοσι χρόνια μετά, να μην μπορεί ν' αναπολήσει παρά πρόσωπα διαβρωμένα από την πείνα και χλωμά από τον φόβο, το ότι της αρκεί το κάρβουνο, για να κάνει να ξεπηδήσουν τόσο ανάγλυφα σκηνές τόσο βαθιά χαραγμένες στην κάρδια της είτε ένα μαρτύριο ξεμονεχιασμένο, είτε μάζες ανθρώπων που κατάντησαν φωντάσματα, αυτή είναι η περίπτωση η αληθινά εξαιρετική της Άννας Κινδύνη. Εκείνη που «υπέφερε υπό τον Χίτλερ» στην Ελλάδα, όπου είδε τους δικούς της ν' αποδεκατίζονται, εκείνη υποφέρει ακόμα ενώ τόσοι άλλοι ζήτουν να ξεχάσουν. Στην Κάβα της Γκαλερί Σαιν Πλασίντ, που παίρνει έτσι την δψη κατεψυγίου κάτω από βομβαρδισμό, η καλλιτέχνιδα μας παρουσιάζει εκατό περίπου σχέδια μιας συγκλονιστικής γενίκευσης, πένθιμα χωρίς ψευτικό πάθος, ακριβή χωρίς ανέκδοτο, σχέδια που μαρτυρούν αρετές συγγενικές μ' αυτές που θυμάζουμε απις αξιογραφίες του Γκόγια ή στα κάρβουνα του Ρεντόν».

Claude Roger-Marx  
Παρίσι, Le Figaro Littéraire, 14 Μαΐου 1960

Η 'Αννα Κινδύνη είναι Ελληνίδα. Η συγκινητική ομορφιά των σχεδίων της δε μη μπορούσε να ξεχωριστεί από την ιστορία του τόπου της αυτών των τελευταίων χρόνων. Τα σχέδια της 'Αννας Κινδύνη είναι μιά μοναδική και αξέχαστη μαρτυρία του πόνου και του ηρωϊσμού του ελληνικού λαού, της πείνας, της αθλιότητας, της καθημερινής αγωνίας των μητέρων.

Τίποτα το υπερβολικό, ούτε το συστηματικό στην τραγική ένταση αυτών των σχεδίων, τίποτα που να μοιάζει με τις τυποποιημένες αναζητήσεις μερικών από τους εξπρεσιονιστές μας. Η μορφή, υπομονετικά δουλεμένη, μ' έναν σίγουρο ρυθμό, γίνεται ένα μ' αυτά τα κορμιά τα σημαδεμένα από την πείνα, τα σκελετωμένα παιδιά γίνονται ένα με το απάνθρωπο μαρτύριο των μανύδων που κρατούν στην αγκαλιά τους ένα παιδί που πεθαίνει ή το πτώμα ενός μικρού πλέσματος που ο άδικος θάνατός του δε θα γινόταν ποτέ παραδεκτός.

Με την ένταση και την ακρίβεια των γραμμών, με το αυστηρό καιχνίδι των μαύρων και των άσπρων, η καλλιτέχνιδα έφτιαξε μια πλαστική γλώσσα απόλυτα ταιριασμένη μ' αυτή την ανθρώπινη αλήθεια που θέλει να την κάνει αισθητή, να την μεταδώσει. Αυτοί οι αλυσοδεμένοι, οι φυλακισμένοι, οι μελλοθάνατοι άντρες και γυναίκες διατηρούν μια αρθαστή αξιοπρέπεια και τίποτε δε θα μπορέσει να την καταστρέψει. Συγνά το βλέμμα τους βαθύζεται μακριά. Κλείνουν μέσα τους μια δύναμη, σα μιά εσωτερική προστική κι ένα φως που ακτινοβολεί, παρ' όλα τα δεινά.

Η τέχνη της 'Αννας Κινδύνη που γι' αυτήν θα μιλήσουμε και πάλι το Σεπτέμβριο, τάσσεται κατά της διστυχίας και της αδίκίας, κατά της απελπισίας στην εποχή μας.

Juliette Darle  
Παρίσι, Humanité, 4 Ιουλίου 1960

Τολμούμε να γράψουμε πως τα χαρακτικά και τα σχέδια της 'Αννας Κινδύνη, που εκθέτει για πρώτη φορά, κάνουν να σκεπτίσμαστε τον Γκότγα. Αυτό θα πει πως είναι καταπληκτικά.

'Εκδηλα εμπνευσμένα απ' αυτήν τήν «εποχή της κόλασης», όπως ο πόλεμος στην Ελλάδα, θα μπορούσαν να γλυτστρούσαν προς το ανέκδοτο ενός κάποιου εξπρεσιονισμού. Τίποτα τέτοιο. Η 'Αννα Κινδύνη διαιμάζει την αγωνία της. Και δε ξέρει κανείς τι να πρωτοθημάσαι μέσα στα πορτραίτα και τις ομάδες των παιδιών της: την τύλμη των γραμμών και του προοπτικού δυναμισμού τους, την επιστήμη των δύκεων και των «αποχρώσεων», ή το δραματικό αποτέλεσμα που πετυχαίνει, ταυτόχρονα τρομερό κι εξυψωτικά ωραιό. 'Οπως κι αν είναι, ατενίζοντας αυτά τα έργα, αντιλαμβάνεται κανείς για μιά ακόμα φορά, ως ποιό σημείο είναι μάταιες μερικές αισθητικές διαμάχες. Στην πολύ υψηλή βαθμίδα της ελευθερίας της η τέχνη παραμένει «βιασιλιάς του πόνου της».

Παρίσι, France-Observateur, 26 Μαΐου 1960

«... Οφείλω, ακόμα, να προσθέσω λίγες λέξεις για την εικονογράφηση του βιβλίου. Έγινε από την ελληνίδα ζωγράφο 'Αννα Κινδύνη και της εκφράζω τις πιο θερμές

ευχαριστίες μου για την πολύτιμη συνεισφορά της στην εργασία μας. Τα δώδεκα πρωτότυπα σχέδια, απόσπασμα από το έργο της, απόκαλύπτουν με τρόπο σπουδαϊκό το παγκόσμιο δράμα της πείνας. Τα σχέδια αυτά είναι τέτοιες εικόνες που ακόμα και μέσα στη σιωπή τους δεν έχουν ανάγκη ούτε τίτλο ούτε επεξηγηματική λεζάντα, γιατί η αλήθεια είναι πως ο μεγάλος τίτλος που βγαίνει από το σύνολο είναι: η Πείνα.

Δέκα χρόνια τάφρα η 'Αννα Κινδύνη ζωγραφίζει την πείνα και την αβλιστήτη με μια τρομερή δύναμη έκφρασης που συγγενεύει με κείνη του Γκόγια όταν γίνεται ερμηνευτής της ανθρώπινης αγωνίας, ο καλύτερος που έχει ποτέ γνωρίσει η Δύση, κατά τον Μαλρό.

Το στυλ της καλλιτέχνιδάς μας είναι της ίδιας σχολής με εκείνο του Γκόγια, που η επίδρασή του διαφαίνεται καθαρά μέστι στο έργο της. Μα ενώ η δημιουργική μεγαλοφυΐα του Γκόγια τείνει να βγάλει όλο το μεταφυσικό περιεχόμενο της ανθρώπινης μιζέριας ίσωμε τα δρια του παραλόγου και με τη μορφή της καυστικής σάτιρας, η 'Αννα Κινδύνη ταυτίζεται η ίδια με τη δύναμη που περιβάλλει το υπόκινο μαρτύριο των ανθρώπων, αφήνεται να διαποτιστεί απ' αυτή τη δύναμη. Στο έργο της, στη θέση του γκροτέσκ, και της σάτιρας, κυριαρχεί το τραγικό στην ουσιαστική του καθαρότητα. Γιατί η πείνα έχει διεισδύσει σα μια τραγωδία μέσω οτη σάρκα και στο πνεύμα της Ελληνίδας καλλιτέχνιδας. Η πείνα της στέρησε μια πολυαγαπημένη αδερφή στον τελευταίο παγκόσμιο πόλεμο.

'Ετσι οι εικόνες και οι εντυπώσεις από τα χρόνια αυτά των σκότους, όταν ολόκληρη η Ευρώπη έταψε την όψη ενός μεγάλου στρατοπέδου συγκέντρωσης, δε θα σβύσουν ποτέ από τη μνήμη της και θα την εμποδίζουν να ξαναβρεί μιά ολοκληρωμένη χορά της ζωής. Το τρομερό θέμα της πείνας έχει γίνει γι' αυτήν ένα αληθινό βάσανο και έχει κυριεψει τη δημιουργική της θέληση στο μέτρο που η καλλιτέχνιδα γνώρισε και κατάλαβε το ίδιο της το δράμα.

Διαβάσματα και παρατηρήσεις κοινωνικής φύσης της αποκάλυψαν πως το προσωπικό της δράμα, όπως κι αυτό της ερημωμένης χώρας της, είναι μέρος ενός άλλου παγκόσμιου δράματος, ακόμα πιο μεγάλου, εκείνος μιας τσακισμένης από την πείνα ανθρωπότητας.

'Ετσι η 'Αννα Κινδύνη έγινε μια μοχήτρια της παγκόσμιας εκστρατείας εναντίον αυτής της μάστιγας και έχει βάλει όλο το ταλέντο της στην υπηρεσία μιας τέτοιας μοναδικής υπόθεσης: να λυτρωθεί απ' αυτήν ο άνθρωπος. Τελευταία, πραγματοποιήθηκε στο Παρίσι μια μεγάλη έκθεση των έργων της με το τρομερό αυτό θέμα. Η έκθεση προκάλεσε δυνατή συγκίνηση, όχι μόνο στους καλλιτεχνικούς κύκλους μα και σε όλους εκείνους που έχουν δεχτεί το μήνυμα της αγωνίας, αυτό που φέρνουν οι απελπισμένες και διαφρεμένες σιλουέττες και τα βαριά βλέμματα εξέγερσης των μαρτύρων τούτων της πείνας.

Δεχτήκαμε την προσφορά που μας έκανε η 'Αννα Κινδύνη να εικονογραφήσει το βιβλίο μας, γιατί βρίσκουμε πως τα σχέδιά της συμπληρώνουν καλά τις περιορισμένες περιγραφές αυτού του φανομένου.

Οι εικόνες αυτές με την καταληγτική τους πιστότητα και τις συμποκνωμένες αλήθειες που απ' αυτές είναι γεμάτες, δρχούνται να δυναμώσουν θαυμάσια τη δραστηρότητα της καταγγελίας που διατυπώνουμε. Οι εικόνες αυτές κατακυριεύουν το βιβλίο και κυριαρχούν στο θέμα.

27. Ανεμονή, 1962



Θα μπορούσαμε να πούμε πως η εργασία μας δε θα ήταν παρά ένα σύντομο επιστημονικό σχόλιο, και κατά συνέπεια αρκετά στεγνή, χωρίς το εξαιρετικό καλλιτεχνικό έργο της, όλο εμποτισμένο από μια βαθιά κοινωνική σημασία».

Josué de Castro  
*Απόσπασμα από το βιβλίο «O Livro Negro da Fome»*

### Το έργο της 'Αννας Κινδύνη-Μαρουνή

Προ έβδομάδων έγινε στο Παρίσι, στην γκαλερί Σαιντ Πλασίντ, η πρώτη ατομική έκθεσης της εγκατεστημένης εκεί Ελληνίδος ζωγράφου 'Αννας Κινδύνη-Μαρουνή. Λίγες μέρες αργότερα και αφού ο γαλλικός τύπος έγραψε τα καλύτερα λόγια για την εργασία της, η 'Αννα Κινδύνη τιμήθηκε με την μόνη ειδική ανάτερη διάκριση για το σχέδιο, που προβλέπει το «Βραβείο Κριτικής» της Γαλλίας. Γιά την 'Αννα Κινδύνη δημοσιεύεται παρακάτω ένα όρθρο του συγγραφέως κ. Ανδρέα Κέδρου που μένει στο Παρίσι και ο οποίος επίσης τελευτεία τήρε το «Βραβείο Λάτικού Μυθιστορήματος».

Η πρώτη έκθεση της 'Αννας Κινδύνη είχε στο Παρίσι μιάν έντονη απήχηση. Ανάμεσα στους φίλους και θαυμαστές της, σίμαστε μερικοί που είχαμε προείδει, πως το έργο της 'Αννας Κινδύνη, που τόσον καιρό ωριμάζει, θα έβρισκε μιά αστραποβόλλα αναγνώριση. Αλό που προερχόταν αυτή η εμπιστοσύνη; Ζούμε σε μιάν εποχή μεταβατική. Ο ατομικός αιώνας, αφού τίναξε στον αέρα πολλές βεβαιώτητες, κατατρέγει σιγά-σιγά παλιές συνήθειες σκέψης κι ευαισθησίας. Ο άνθρωπος ή πρέπει να προσαρμοστεί στις αποκαλυπτικές δυνάμεις του εξαπέλυσε ή να τεθάνει. Αυτή η αλλαγή σε κλίμακα πλανητική, και στο μέσο φανταστικών αντιθέσεων, που ακόμα δεν λύθηκαν, δεν προχωρεί χωρίς δυσκολίες, χωρίς τρίξιμο δοντιάν, χωρίς βάσανα. Πρέπει να λυθεί το πρόβλημα του πολέμου και της ειρήνης, πρέπει να ενισθούν οι εκατοντάδες εκατομμύρια απόκληροι, που ξύπνησε σ' αυτούς η ιστορική συνείδηση, πρέπει να δαμαστεί η τεχνική, σώζοντας ταυτόχρονα και τον ανθρωπισμό. Με μιά λέξη, πρέπει να μπει λογική και τάξη στ' ανθρώπινα πράγματα, γιατί διαφορετικά κινδύνευσματα να ιδούμε το τυχαίο, το παράλογο ή την τρέλα να εξαφανίζουν το ανθρώπινο γένος.

Πως η ίδια η τέχνη και ιδιαίτερα η πλαστική τέχνη, δεν θ' αντανακλούστε μέσ' από τα έργα των καλύτερων δημιουργών της, αυτή τη δυνατή και αποφασιστική κυριοφορία; 'Οχι πως κάθε καλλιτέχνης είναι και διανοητής. Μα δεν είναι τάχα μιά εκλεγχυτική ευαισθησία, σταυροδρόμι αντίθετων ανέμων, θερμόμετρο παθών και ραντάρ του μέλλοντος; Ήτο σίγουρα παρά όλες οι θεωρίες και όλες οι στατιστικές, συλλαμβάνει την πραγματικότητα σε βάθος και την αποδίδει σε μια σύνθεση συχνά προδρομική. Αυτό το λέγω, είν' αλήθεια, για τους καλύτερους. Γιατί, σε μερικούς, το έργο τέχνης δεν είναι παρά απόδραση μπροστά στην πραγματικότητα, καταφύγιο μέσα στην υπερβολική αφαιρεση, μέσα στο αδικαιολόγητα παράξενο ή στο σκοτεινό. Κι έτοι, θα τείνουμε προς την ψεύτικη τόλμη της ψευτοπρωτοπορίας αυτής, που θέλει να εκπλήξει τον αστό και που θέλει ν' αγνοεί αποφασιστικά τη βασιλική ζωή της τέχνης. Από την άλλη μεριά, υπάρχει το κονφορμιστικό ή ακαδημαϊκό έργο, το σχολαστικό δουλεμμένο έργο των νατουραλιστών, που αντανακλά μ' ένα αισθητικό τρόπο, σχεδόν φωτογραφικά, την επιφάνεια των πραγμάτων, το έργο που κολακεύει το μέτριο ακόμα γούστο των

περισσοτέρων και που δεν απαιτεί απ' αυτούς μήτε προσπάθεια κατανόησης μήτε λεπτοτήτα ευαισθησίας. Ανάμεσα σ' αυτά τα δύο άκρα, τοποθετείται το έργο της αληθινής πρωτοπορίας. Κάθε καλλιτεχνική δημιουργία αξιαία αυτού του ονόματος τοποθετείται μερικά βήματα μπροστά από την εποχή της. Εξασκεί στους πολλούς μιάν ενέργεια διαπαιδαγώησης, καλλιεργεί την ευαισθησία, διαμορφώνει την καλαισθησία, εκφράζει την ουσία των πραγμάτων και όχι την φαινομενικότητά τους. Η αληθινή πρωτοπορία, μακριά από το να τραβήξει προς τα αδιέξοδα και τα σύννεφα, δεν εγκαταλείπει τον δρόμο που ενώνει το παρελθόν με τον μέλλον. Αντεί από την παράδοση το καλύτερο, μα, κι άλλο τύπο καινοτομεί: είναι μ' άλλα λόγια, σε δύναμη, έργο κλασικό.

Οι λίγες αυτές σκέψεις δεν είναι ίσως περιττές, αν θέλει κανείς να καταλάβει καλά, τύπο το έργο της 'Αννας Κινδύνη όσο και θωμασμό που ξεσήκωσε ανάμεσα στους γνώστες της τέχνης κάθε τάσης, ανάμεσα στους παριστούντες κριτικούς τους πιό φημισμένους, ποι, χρόνια και χρόνια, συγκρίνουν τις αξίες και τις μη αξίες, αυτές που έρχονται από τα τέσσερα σημεία του ορίζοντα. Πραγματικά, σπάνια είδε κανείς χαραχτικά και σχέδια να κάνουν πιό λίγες παραχωρήσεις στο εφήμερο γούστο, στις προκοταλήψεις και στα καλοπιστράτα. Η 'Αννα Κινδύνη, εμπνευσμένη από τις αναμνήσεις της των τελευταίου πολέμου, χαράζει πορτραίτα παιδιών, μητρότητες, που καθόλου δεν μοιάζουν με τις άλλες. Η ελευθερία, η τόλμη της γραμμής, παραμορφώντων για ν' αποδίδουν καλύτερα την αλήθεια. Κάτω από το διαλεχτικό της κραγιόνι, το άσκημο γίνεται δύμροφο, εκφράζοντας, χωρίς φτιαστίδι, μα με μιάν απέραντη τρυφερότητα, τα τρομερά δράματα της εποχής μας. Ο πόλεμος, η πείνα, η δυστυχισμένη παιδική ηλικία, τα μεγάλα δεινά που πρέπει να κατανικήσουμε, υπογραμμίζονται με τους αραίους τραγικούς τρόπους της 'Αννας Κινδύνη. Αυτό σημαίνει πως τούτοι οι τρόποι δεν βλέπουν αυτά τα δεινά σαν ένα ανέκδοτο, σαν ένα στοιχείο περιγραφικό, που θα κηλίδωνε το πλαστικό έργο με μιάν ανυπόφορη φιλολογία. Δεν υπάρχει ανακάτασμα ειδών μήτε τάσεων μήτε ιδεολογίας μέσα σ' αυτό το έργο, που αρκείται στον εαυτό του, μέσα στην πάλλουσα ισορροπία των μορφών και των όγκων, της έκφρασης και του εκφραζόμενου. Η τέχνη της 'Αννας Κινδύνη είναι αναπαραστατική; Είναι αφηρημένη; Αυτοί οι δροι δεν έχουνε πιά νότημα. Είναι ξεπερασμένοι μέσα σ' αυτή την τρελλή ελευθερία της ερμηνείας, που ξεκούλλει από την πραγματικότητα για να την εκφράσει καλύτερα. Η 'Αννα Κινδύνη δεν πολύσκοτείται για κανόνες και για αισθητική, για μεθόδους και τρόπους. Υπακούοντας μόνο στο ένστιχτο της, δαμάζοντας τα ξεχυλίσματα των παθών της, μας οδηγεί, με νέα μα σίγουρα μέσα, στην ίδια την καρδιά των αγωνιών μας. Έτοι, καταγγέλλει και σύγχρονα παραμένει γαλήνια, μας κάνει να τρέμουμε μα ταυτόχρονα μας γιατρέσει. Μέσα από τέρατα, υπερασπίζεται τη διάρκεια του ανθρώπινου.

'Ανθρεποι ειδήμονες και πολύ φειδωλοί στους επαίνους, με την ευκαιρία της έκθεσης των σχεδίων της Ελληνίδας καλλιτέχνιδας, μίλησαν για Γκόγια. Ο έπαινος είναι μέγας και τον αξίζει. Έργο πρωτοποριακό, το έργο της 'Αννας Κινδύνη επεκτείνει μιά από τις πιό δύμροφες ζωγραφικές παραδόσεις όλων των καιρών. Αυτήν, που πάει από τις βιζαντινές σικόνες, μέστι από τον Ντύρερ, τον Γκρέκο και τον Μπρέγκελ προς την τέχνη ενός Γκόγια, ενός Τουλούζ-Λεφτρέκ, μας Κοίτης Κόλβιτς. Είναι η μείζων παράδοση μιάς ανήσυχης μα βαθειά ανθρώπινης τέχνης, καθόλου κονφορμιστικής, που

εκφράζει με τον καλύτερο τρόπο, τις θλιβερές μα γόνιμες αντιθέσεις της ανθρώπινης ευαισθησίας.

Ναι, είμαστε μερικοί, που είχαμε προείδει την πολύ μεγάλη επιτυχία της πρώτης έκθεσης της συμπατριώτισσάς μας, είμαστε μερικοί που βεβαιώνουμε πως το πρωτοποριακό έργο της 'Αννας Κινδύνη θα είναι μια μέρα κλασικό.

Αινδρέας Κέδρος  
Αθήνα, Ζυγός, Ιούλιος-Αύγουστος 1960

### Τέχνη, μαρτυρία της εποχής μας

«... Το έργο της 'Αννας Κινδύνη μπρος στο κοινό και τους κριτικούς, με μια γενικευμένη που χαρακτηρίστηκε συγκλονιστική, έφερε οπτιαστικές πλευρές της σύγχρονης πραγματικότητας, έβαλε με αδυσάπητη αλήθεια, προβλήματα ζωτικά που συνταράσσουν τον σύγχρονο άνθρωπο, προβλήματα ζωής ή θανάτου, ειρήνης ή πολέμου, ελπίδας ή απελπισίας. Από τη λέση τους εξαρτίεται ο αφανισμός ή η σωτηρία της μητρότητας, που τη δραματική της ιστορία, σ' εχθρικές, για αυτήν, συνθήκες, αναπλάθει η ζωγράφος σε πλειά τοιχογραφία του μαύρου και του άσπρου... Για τη φαντασία της, που δε δουλεύει με σύμβολο, ο λαός δε συμβολίζεται με μάτι φιγούρα.

Βρίσκεται παντού μέσα στις συγκεκριμένες εικόνες, όπου τα ατομικά και τα τοπικά χαρακτηριστικά ενένονται για να δώσουν αυτές τις συνταραχτικές μαρτυρίες της εποχής μας. Μέσα σ' αυτές ο λαός είναι οι ίδιες οι μητέρες και τα παιδιά του, οι ανθρώπινες γεννήτρες και φορείς της ζωής του που απειλούνται από αφανισμό. Η σάρκα και η ψυχή τους, δείχτης ειωθήτος κόθε δοκιμασίας μα κι ελπίδας για το μέλλον, γίνεται λυδία λίθος κοινωνικής δυστοχίας ή ευτυχίας, βαρβαρότητας ή πολιτισμοδ... Το πάθος και η πειστικότητα των σχεδίων αυτών κινητοποιούν τις ψυχικές, ηθικές, συναισθηματικές και πνευματικές δυνάμεις του θεατή, που δε μπορεί να μη νιώσει, σαν τη μόνη λογική και μόνη ποθητή, σαν αναπόφευκτη διέξοδο, την ανθρωπιστική λύση. Τόσο τα πρόσωπα που βλέπουμε είναι αληθινά, «αθώα», σεβαστά, ανάξια να βασανίζονται, τόσο τα μαρτύρια τους είναι μεγάλα, τόσο ζυγνούν μέσα μας ο άνθρωπος με τις σύγχρονες προοπτικές του. Εδώ βρίσκεται και ο αποφασικός διαχωρισμός αυτής της ρεαλιστικής τέχνης από τον εξπρεσιονισμό εκείνον που επεκτείνει την απαισιόδοξη σκοπιά του σε γενικό θράνο του κόσμου, παραμορφωμένος από μιά, χωρίς διέξοδο, τερατόλικη αντίφαση που δεν μπορεί είτε δε θέλει να τις κατανοήσει.

Αντίθετα, στα σχέδια της 'Αννας Κινδύνη είναι σαφής η καταγεγή του θανάτου και της παραμόρφωσής της, όπως και η διέξοδος της σωτηρίας. Οι καταστροφές των άδικων πολέμων, της δουλείας, της πείνας, της διωσιτικίας, αφανίζουν τις ανθρώπινες γεννήτρες της ζωής, είναι μιά τερατωδία κοινωνική που μπορούν οι άνθρωποι να την εξαφανίσουν. Και σαν τέτοια την καταγγέλει φτιάχνοντας αυτόν τον «φοβερό φάκελλο κατηγορίας», για να υπερασπίσει «τη διάρκεια του ανθρώπινου» (Α. Κέδρος). Βλέπεται το παρελθόν και το παρόν μέσα από τις προοπτικές του μέλλοντος, ζυμάνοντας την ουσία της τέχνης της με τον υψηλό ανθρωπισμό τους. Το έργο μένει, έτσι, μακριά από κάθε νιτουραλισμό και ζεπερνά την κριτική φάση του ρεαλισμού γιά να ενταχθεί στα πλαίσια ανάτερης φάσης του που της ανήκει το μέλλον.

24. Η σύνοια, 1961



Αυτοί είναι οι λόγοι που το έργο της είχε μιά τόσο βαθιά και πλατιά απήχηση στο μεγάλο κοινό και μαζί στην υγιή κριτική. Αντί όχι, η τεοκάθεια, σύγχιση, μηδενισμό, πόρωση, ησυχασμό και αδιαφορία, ξέπνησε μέσα τους τον πόθο και την ελπίδα της αλλαγής, της απαλλαγής από τον εφιάλτη μιάς πραγματικότητας που δεν αξίζει στον ανθρώπο. Κι αυτός ο απλός ανθρώπος, που στην αρχή οπισθοδρόμησε μπροστά στην τρομερή δύψη, όπως την αντίκριση σ' αυτά τα σχέδια, υποχρεώθηκε να καρφωθεί μπροστά τους ώρα πολλή, για να πάση, κατόπι, το μολύβι και να σημειώσει στο «Τετράδιο των υπογραφών» της έκθεσης, τέτοια λόγια:

«Όταν δει κανείς τα σχέδια σας, πιστεύω πως δεν μπορεί να μείνει, πάσιος ίδιος».

Σ. Καλλέργης

Αθήνα, Έρευνα, Φεβρουάριος 1961

(Σ. Καλλέργης: Ψευδώνυμο του Γιάννη Μαρούδη.

θεωρητικούς της τέχνης και τεχνοκρατικούς,

αδερφούς της Άννας Κινδύνη).

Όταν μια ανθρώπινη εμπειρία βαθιά βιωμένη χαράσσεται στην οπτική μνήμη του καλλιτέχνη και διαγράφει την πορεία της μόνο με το βάρος της έντασης βαθιά μέσα στην ψυχή, το αποτέλεσμα μπορεί να γίνει έμμιονη ιδέα και το έργο του καλλιτέχνη μπορεί να προκαλέσει, ταρά τη μονοτονία του θέματος, ένα σοκ που είναι αδύνατο να ξεχωρίσει. Αυτό ακριβώς συνέβη και με την Άννα Κινδύνη. Ελληνίδα, έζησε στην Αθήνα αλλά ήρθε στο Παρίσι το 1945 όπου και εργάζεται από τότε. Τιμήθηκε το 1960 με το Βραβείο Κριτικής.

Τη σύντομη αυτή αναδρομή έρχεται να συμπληρώσει η έκθεση των σχεδίων της που μόλις άνοιξε στην Ρέιντ Γκάλλερι. Αυτό που εντυπωσιάζει αμέσως είναι ότι η καλλιτέχνιδα περιορίστηκε σ' ένα και μοναδικό θέμα, ένα θέμα τόσο πειστικό και τόσο στενά δεμένο με αυτά που η ίδια έζησε στα νεανικά της χρόνια, που είναι αδύνατο να φανταστούμε πως κάποτε θα τ' αποχωριστεί.

Το θέμα της είναι ο ανθρώπινος πόνος. Μπορούμε εύκολα να πούμε πως το πάθος που μετουσιώνεται σε τραγωδία είναι το μόνο πρόγμα που την ενδιαφέρει και κάθε παρέκκλιση από το κεντρικό αυτό θέμα που την βασανίζει θα ήταν γι' αυτήν μια προδοσία. Κι διμος, λέγοντας αυτά μένουμε ακόμα μακριά από την αλήθεια. Γιατί δεν μας μιλά ποτέ με φωνή διαπεραστική, η ίστην υψώνει τον τόνο, παρά το γεγονός ότι πρόκειται για πείνα, βασανιστήρια, σκελετομένα κορμά πεινασμένων παιδιών, είναι για να μεταλλάξει τον σιωπηρό οίκτο των μονάδων σε δάκρυα, και έτσι τα δάκρυα γίνονται μέρος του λόγου της.

Τα σχέδια αυτά, όλα φτιαγμένα με κάρβουνο, δεν είναι περιγραφές ή ανέκδοτα των διώξεων που υπέστη η ανθρωπότητα από τους ανθρώπους. Είναι σύμβολα, γενικεύσις, διαμαρτυρίες με σκοπό να εντυπωσιάσουν όχι τη ματιά μας αλλά τη συνείδησή μας. Το πραγματικό θέμα των σχεδίων της δεν είναι το αίσθημα του πάθους που αναδύεται από τις πονεμένες αυτές υπόρξεις, αλλά το αίσθημα του οίκτου που αφυπνίζεται στην ψυχή του θεατή μπροστά στον πόνο.

Όταν ο Ντελακρουά ζωγράφιζε τη «Σφαγή της Χίου», περιέγραψε ένα γεγονός. Με την «Γκουέρνικα» ο Πικάσο απεικόνισε την ίδια του την αγανάκτηση. Η κυρία

Κινδύνη είναι από τη μεριά του Πικάσο. Στην πραγματικότητα, μερικά από τα σχέδιά της μας θυμίζουν περισσότερο από το αίσθημα παρά από την τεχνική τους, το υπονοούμενο κάθος της «μπλε εποχής» του Πικάσο.

Τα σχέδια αυτά δεν μπορούσαν να είναι παρά το έργο μιας γυναίκας, γιατί σχεδόν πάντοτε η 'Αννα Κινδύνη' καταλήγει στην απελπισμένη αδυναμία της μάνας που προσπαθεί να προστατέψει, να σώσει παρ' όλα αυτά, τα παιδιά της. Η «Γκουέρνικα» του Πικάσο υποδεικνύει μιά προσπάθεια για αγώνα, καθώς επίσης κι ένα κάλεσμα για εκδίκηση. Η δουλειά της 'Άννας Κινδύνη' αντίθετα εκφράζει την εγκαρτέρηση. Δεν υπάρχει θέση για την οργή στα σχέδια της. Το αληθινό τους αντικείμενο είναι μόνο η ανθρώπινη κατανόηση του ανθρώπινου πόνου. Δεν είναι σκληρά και αυστηρά όπως οι «Συμφορές του Πολέμου» του Γκόγια, αλλά αντίθετα, ήπια και διακριτικά. Αυτό όμως δεν σημαίνει ότι είναι λιγότερο συγκινητικά.

Eric Newton

*Λονδίνο, The Guardian, 6 Νοεμβρίου 1962*

Πριν φτάσει η 'Άννα Κινδύνη μας ήρθε, όπως συμβαίνει μ' ελάχιστα πρόσωπα, η μεγάλη δημοσιότητα που δόθηκε στο έργο της. Πράγματι, από τότε που τιμήθηκε με το Βραβείο Κριτικής το 1960, διάφορα άρθρα που σχολίασαν τη δουλειά της διέσχισαν τη Μάγχη.

Τώρα, η Ρέντ Γκάλερι, Cork Street, Meyfair μας προσφέρει την πρώτη λονδρέζικη έκθεση των σχεδίων της. Η ίκεση θα διαρκέσει μέχρι την Ιη Δεκεμβρίου. 'Ενα είναι το κεντρικό θέμα των σχεδίων της: Ο πόνος και πριν απ' όλα, ο πόνος των παιδιών.

'Όλο το ενδιαφέρον της 'Άννας Κινδύνη αφιερώνεται στον ξεποσμό, στη ματαιότητα, στη φρίκη που χαρακτηρίζει την απανθρωπία που δείχνει ο άνθρωπος για τον άνθρωπο.

Τέτοιο είναι το θέμα που επεξεργάζεται η 'Άννα Κινδύνη με σπάνια λεπτότητα, χρησιμοποιεί τη σκιά δχι μόνο για το τέλειωμα της απεικόνισης της μορφής αλλά και για να δημιουργήσει παιχνίδισμα δραματικό του φωτός. Σε ορισμένα σημεία μεταχειρίζεται μερικές παραμορφώσεις για να τονίσει έτσι την τεχνική εντύπωσης «οδυνηρό σόκ».

Αν πούμε πως τα σχέδια αυτά είναι σπαραχτικά, το μόνο που υποδεικνύουμε είναι το σόκ που προκαλούν. Είμαστε πιο κοντά στην αλήθεια αν πούμε πως αυτά τα σχέδια αποτελούν μια καταγγελία.

Βρίσκονται εκεί για να μας θυμίζουν για λόγο πως δεν πρόκειται μόνο για μιά δυστυχία που μας έρχεται μετά από μερικές μέρες φόβου, όπως με την Κούρα ή μιά άλλη κρίση που θα σκοτείνιαζε τον ορίζοντα. Μας υπενθυμίζουν πως για πολλούς ο υποσιτισμός, η στέρηση και ο φόβος είναι κάτι το καθημερινό.

Η 'Άννα Κινδύνη ελάχιστα περιβάλλει τα πρόσωπά της μ' ένα ντεκόρ. Μερικές φορές υπονοεί μιά φυλακή ή ένα γυμνό τοπίο. Τα πρόσωπα κινούνται στο αμυδρό λυκόφως του κόσμου.

Τα σχέδια αυτά δε μαστιγώνουν, όπως τα σχέδια του Ντωμέ. Ούτε τα διακρίνει ο άγριος τόνος εκείνων του Γκόγια, παρ' όλο ότι είναι κι αυτά σημαντικά στην διαμαρτυρία τους, είναι δημος πιο τρυφερά, πάνω απ' όλα προκαλούν τη συμπαράστασή μας.

Terence Mullany

*Λονδίνο, Daily Telegraph, 1 Νοεμβρίου 1962*

Μιά από τις ανθρώπινες αδύναμίες έγραψε ο Σατωμπριάν (το αναφέρω από μνήμη) είναι πως δεν υπάρχει και η χειρότερη, ακόμα, δυστυχία, που ο χρόνος να μην επενεργήσει έτσι ώστε να ξεχαστεί. Η 'Αννα Κινδύνη δεν ξεχνά. Παιδί στη Φώκαια, έκειτα στην Ελλάδα, γνώρισε τις τουρκικές φρικαλεότητες, τις γερμανικές φρικαλεότητες, την τείνα, το φόβο, όλες τις ταπεινώσεις. Αυτές οι δοκιμασίες τη σημάδεψαν τόσο βαθιά ώστε να τις οφείλει στην ίδια της την κλίση. Εξωτερικεύει τις χαραγμένες μέσα στην καρδιά της εικόνες, όχι για να γλυτώσει απ' αυτές, μα για να διαφυλάξει ακέραιη τη φρίκη, και ακόμα για να φέρει μια μαρτυρία.

Από τις πρώτες επαφές με το άσπρο χαρτί η Κινδύνη μπόρεσε να δεί με απλότητα και μεγαλοσήνη, χωρίς τα συνηθισμένα, στους καλλιτέχνες του φύλου της τεχνάσματα και κλαυθυμηρισμούς. Ενώ στην αρχή έκλεινε τις φόρμες της σ' ένα αυστηρό περίγραμμα, πολύ τρήγορα, βοηθούμενη από το κιάρο-σκούρο, έκανε να ξεπηδήσει μιάν ανθρωπότητα με σάρκες γλυκμές, τρυπημένες, θαρρείς από τα κόκκινα, παιδιά παραμορφωμένα σε γέρους, αδελφές της Νέας Αιγαίνωστης που οι κόρες των μετών της, τεράστια διασταλμένες, παρακαλούν «Δε θέλω να πεθίνεις ακόμα». Ο Γκόγια άγρια είχε πει «το είδα αυτό». Να τι έχουμε υποφέρει εγώ και οι δικοί μας. Λέει η στωϊκή και γλυκιά Κινδύνη.

Τι συγκλονισμό είχαμε πάθει εδώ και δυό χρόνια μόλις κριτερίκαμε σ' αυτό το Υπόγειο της γκαλερί Σαίντ Πλασίντ που ξαναπαίρνοντας μιά δύη καταφυγίου, μας βύθιζε στους χειρότερους καιρούς της Κατοχής!

Η Επιτροπή του Βραβείου Κριτικής θέλοντας ν' ακοδείξει για μιά ακόμα, φορά πως η λέξη σχέδιο δεν έχει λιγότερο πλατιά σημασία από τη λέξη χρώμα, ήταν περήφανη που τιμούσε αυτήν την εμπνευσμένη, που χωρίς να προστρέχει σε κανένα ρετουσάρισμα, κατώρθωσε να μάς θυμίσει έναν κόσμο φριχτά παραδομένον στην φωτιά και στο αίμα.

Και να που μέσα στο ίδιο καταφύγιο, πιστή στην παλέττα της των μαύρων τόνων, η Κινδύνη παρουσιάζει νέες προόδους: Το περιγραφικό μέρος έχει ελαττισθεί ακόμα πιό πολύ. Η δράση συγκεντρώνεται σχεδόν μόνο πάνω στα πρόσωπα. Και πάντα με το κάρβουνο -«υλικό που μιλά πρώτη» απ' όλα στο πεύμα» είπε ο Ρεντόν- τωντύρονα σκληρό και τρυφερό που σ' αυτό η σχεδιάστρια εμπιστεύεται να μεταφέρει τις αντιθέσεις της ίδιας της φόσης δύος και της ζωής, να κάνει εύγλωττη τη σιωπή και να υποβάλει το αόριτο.

Οπλισμένη τερά αρκετά για να βιθομετρά, διαφοροποιάντας τις ατομικές αβύσσους αισθάνεται κανείς πως η 'Αννα Κινδύνη, με την ίδια σιγουρία, με την ίδια λιτότητα μέσων, θα συνεχίσει να διατηρεί την οδύνη της, και τη δική μας.

Claude Roger-Marx

Παρίσι, Οκτώβριος 1962

(Πρόλογος από τον κατάλογο της έκθεσης στη Γκαλερί Σαίντ Πλασίντ)

«Τα σχέδια της 'Αννας Κινδύνη φελιάζουν μέσα μου σα μια πληγή, έγκαιμα θα έλεγα καλύτερα, σα ένα έγκαιμα νέο πάνω σ' ένα παλιό. Γιατί αναφέρονται στο

παρελθόν, αλλά είναι τιρινά. Είναι παντοτινά. Δείχνουν, φωνάζουν τον αιώνιο πόνο, την αιώνια σφαγή των αθώων. Και όπως ανήκουν στην Ελλάδα, ανήκουν και σε δλους τους μάρτυρες λαούς. Αυτή είναι η βαριά καταγγελία που κρύβουν μέσα τους.

Για να φάσει κανείς σε τέτοια δύναμη έκφρασης χρειάζεται μιά τέχνη σίγουρη. Η 'Αννα Κινδύνη' την κατέχει. Το δισπρό και το μαύρο της αρκούν, αλλά ξέρει να τους δώσει διαφένεις αιγής και λυκόφωτος και την πυκνότητα της νέχτας. Οι φωτισμοί της είναι ένας συναρπαστικός διάλογος του σκοταδιού και της φωτεινότητας, ένας διάλογος οιωτής θα μπορούσε κανείς να πεί, γιατί βρισκόμαστε μπροστά στο ονομάδες και δχι μπροστά στα περαστικά ανέκδοτα. Ναι! Απ' αυτά τα έργα ενεβαίνει ένας μεγάλος θρήνος, που τον αποτελούν αμέτρητοι καημοί, ενωμένοι σ' έναν.

Πλοτιά είν' η Θάλασσα της θλίψης. Άλλα το φως δημιουργεί πάνω της νησιά τριψερότητας, καταφύγια. Η ανησυχία χαράζει τα μητρικά πρόσωπα και σφραγίζει τα λεπτά πρόσωπα των παιδιών. Να τα πρώτα στοιχεία της δραματουργίας που υποβάλλουν και αντικαθρεφτίζουν τα σχέδια της 'Αννας Κινδύνη'. Να η Ελλάδα, που ο ήλιος της τόσο συχνά, μέσα στους αιώνες, ήταν μαύρος.

Ας δούμε αυτά τα σχέδια. Ακόμα καλύτερα, ας προσπαθήσουμε να τα ζήσουμε. «Ως και τα παιδιά!». Αυτές οι τρείς λέξεις που ο Γκόγια έγραψε σ' ένα προσχέδιο των «Καταστροφών του Πολέμου» θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν σα τίτλος. Στο κέντρο της «Σφαγής της Χίου» του Ντελακρουά, ορθώνεται το άλογο της Αποκάλυψης που θα ξαναβρούμε στην «Γκουέρνικα» του Πικασό. Βλέπει κανείς με ποιά οικογένεια συγγενεύει η 'Αννα Κινδύνη. Με την πιο ευγενή. Αυτή που δεν παραδέχεται τη φρίκη, που την καταγγέλει και αφήνει να φαίνεται δύμας η σταθερότητα της επαναστατημένης αγάπης».

*Max-Pol Fouche 1974*

Ζήσαμε αυτό το διάστημα στο Παρίσι μιά από τις πιο έντονες περιόδους «ελληνικής παρουσίας». Δεν είναι βέβαιο, φυσικά, πως η παρουσία τούτη (εκθέσεις, εκδηλώσεις, χίλιες διύρια πρωτοβουλίες απομικές και συλλογικές) έγινε πάντα αισθητή και στον γαλλικό χώρο, το γαλλικό κοινό. Πάντως, για τον ελληνικό παρισινό χώρο και τη στενή φιλελληνική προέκτασή του, οι τελευταίες αυτές εβδομάδες αποτελούν οπασδήποτε σταθμό. Τουλάχιστον ποσοτικά.

Σχέδιο, κάρβουνο, χαρακτική: δύως το πένθος ταίριαζε στην Ηλέκτρα το μαύρο και δισπρό ταίριαζε μέχρι πριν λίγα χρόνια στην Κινδύνη. Που μόλις τελευταία — από το 1975 — άρχισε στα έργα της, μαζί με το χρώμα (σε θαυμάσιους τόνους παστέλ) ν' αναφέρονται και στη χαρά της ζωής: τον αισθητισμό ενός κορμιού, το χαμόγελο ενός παιδιού.

Η έκθεση της στη γκαλερί Λ' Αρ-ε-λα-Παι: ο Πόλεμος και η Ειρήνη είναι αναδρομική. Περιλαμβάνει και τους διύρια μεγάλους κύκλους της δουλειάς της, της δημιουργίας της. Τα μωράσπρα του πρώτου κύκλου (τα παιδιά και οι μανάδες του '41, τα πρόσωπα που εντίκριζαν το θάνατο...) πολλοί τα έχουν παραβάλει με πίνακες του Γκόγια.

*Ριχδρός Σεμερίτης  
Αθήνα, Καθημερινή, 29 Μαΐου 1982*

## Βιογραφικό Σημείωμα

Γεννήθηκε στη Νέα Φώκαια της Μικράς Ασίας το 1914. Μετά το 1922 η οικογένειά της βρέθηκε στη Μυτιλήνη. Ήταν η Άννα Κινδύνη τελείωσε το γυμνάσιο και το 1930 πήγε στην Αθήνα όπου εργάστηκε σαν σχεδιάστρια αρχιτεκτονικού σχεδίου. Μετά το 1936 αρχίζει τα πρώτα της έργα με μολύβι. Το 1945 εγκαταστάθηκε στο Παρίσι και φοίτησε στο εργαστήριο χαρακτικής της Σχολής Καλών Τεχνών και στις ελεύθερες ακαδημίες Ζουλιέν και Γκράντ Σωμέρ.

Το 1947 ουμμετείχε για πρώτη φορά σε ομαδική έκθεση Ελλήνων καλλιτεχνών του Παρισιού με σχέδια σε μολύβι και χαλκογραφίες.

Μέχρι το 1949 ολοκλήρωσε την πρώτη μεγάλη σειρά σχεδίων της «Σελίδες», χρησιμοποιώντας πρώτη φορά κάρβουνο.

Το 1960 πραγματοποίησε την πρώτη της ατομική έκθεση στο Παρίσι. Μετά το 1975 τα έργα της διαφοροκοπούνται κάπως και με τα μικρά «χαραγμένα σχέδια» εμφανίζεται στο έργο της για πρώτη φορά το χρώμα.

Η Άννα Κινδύνη έχει εκθέσει ατομικά στο Παρίσι, Ισραήλ, Λονδίνο, Βρυξέλλες, Αμβέρσα και Μασσόν. Έχει λάβει μέρος σε ομαδικές εκθέσεις στη Γαλλία, Ελβετία, Ελλάδα, Αγγλία, Γιουγκοσλαβία, Ιταλία, Α. Βερολίνο, Ισραήλ.

## Εικονογραφήσεις βιβλίων:

- Α. Κέδρου, *Peuple Roi* (1952)
- J. de Castro, *La Geopolitique de la Faim* (1958)
- J. de Castro, *O Livro Negro da Fome* (1960)
- Ε. Αλεξίου, *Σκληροί Αγώνες για Μικρή Ζωή* (1963)
- Ε. Λεόκα, *Τυναικες στην Εξορία* (1964)
- J. Darle, *Album de Poesie Murale* (1973)
- A. Peter, *Bouquets de Mai* (1973)
- P. Μπούμη-Παππά, *Τα Χύτια Σκοτωμένα Κορίτσια* (1974)
- Γ. Μαρουδής, *Το Ημερολόγιο της Πείνας* (1976)
- Γ. Μαρουδής, *Αντύλαιοι* (1978)

## Βραβεία

- Βραβείο Κριτικής για το Σχέδιο (Παρίσι 1960)
- Βραβείο Ε. Καριέρ για το Σχέδιο (Παρίσι 1963)
- Βραβείο Ιδρύματος Ρίζενς για το Σχέδιο (Παρίσι 1971)
- Αργυρό μετάλλιο της Ακαδημίας Τομάσο Καμπανέλα (Ρώμη 1971)

Έργα της βρίσκονται σε μουσεία της Γαλλίας, του Βελγίου, της Τσεχοσλοβακίας, του Ισραήλ και του Α. Βερολίνου.

71. Δύο μαθητές



## ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

---

**Σημείωση:**

Εκτός από τά έργα 21, 23, 28 όλα τα υπόλοιπα ανήκουν  
στη συλλογή της Αννας Κινδύνη.

### **Σχέδια με κάρβουνο**

- 1-3. Σελίδες, 1950  
49 × 33 εκ.
4. Οι αλυσίδες, 1950  
28 × 20 εκ.
5. Ξερίζωμένοι, 1950  
33 × 24 εκ.
6. Ναυάγιο, 1950  
29 × 21 εκ.
7. Έξοδος, 1950  
30 × 21 εκ.
8. Αστεγοί, 1952  
21,5 × 22,5 εκ.
9. Ελληνική Χιροσίμα, 1956  
23 × 24 εκ.
10. Η μάνα Μάνη, 1956  
22 × 17 εκ.
11. Ο μάρτυρας, 1958  
31 × 20,5 εκ.
12. Οι παινασμένοι, 1957  
44 × 52 εκ.
13. Το στερεμένο βυζί, 1957  
38 × 34 εκ.
14. Η πεθαμένη εξόριστη, 1957  
33 × 45 εκ.
15. Μακριά από τις φλόγες, 1957  
27 × 37,5 εκ.
16. Το τέλος, 1957  
40 × 33 εκ.
17. Επιβίωση, 1957  
61 × 57 εκ.
18. Εγκατάλευψη, 1959  
20,5 × 30 εκ.
19. Μαργαρίτα, 1960  
31 × 28 εκ.
20. Το παιδί της πεθαίνει Α, 1961  
21,5 × 29 εκ.
21. Το παιδί της πεθαίνει Β, 1961  
45 × 58 εκ.  
Ιδιωτική συλλογή
22. Πικραμένα χεῖλη, 1961  
57 × 42 εκ.
23. Κατοχικό παιδί, 1961  
45 × 59 εκ.  
Ιδιωτική συλλογή
24. Η έγνωση, 1961  
56 × 42 εκ.
25. Ο απογαιρετισμός, 1961  
42 × 57,5 εκ.
26. Ο φόβος, 1962  
36 × 39 εκ.
27. Αναμονή, 1962  
45,5 × 32 εκ.
28. Η Αθήνα στο 1941, 1962  
45 × 61 εκ.  
Μουσείο Σαιντ Ντενί, Γαλλία

### **Χαραγμένα Σχέδια**

- |  |  |
|--|--|
| 29. Σκιά, 1962<br>44,5 × 37,5 εκ.                    | 45. Προφίλ, 1974<br>23 × 16,5 εκ.        |
| 30. Η φυγή, 1963<br>50 × 37 εκ.                      | 46. Κορίτσι, 1975<br>14,5 × 14,5 εκ.     |
| 31. Αποδεκατισμένη οικογένεια, 1964<br>26 × 41,5 εκ. | 47. Συνομιλία, 1975<br>13 × 17,5 εκ.     |
| 32. Μεροστά στον κίνδυνο, 1964<br>35,5 × 29,5 εκ.    | 48. Κορίτσι, 1977<br>17,5 × 16,5 εκ.     |
| 33. Πρόσωπο, 1964<br>31 × 25 εκ.                     | 49. Μητρότητα, 1977<br>19 × 11 εκ.       |
| 34. Πρόσωπο, 1964<br>30,5 × 24,5 εκ.                 | 50. Έρωτας Νο 1, 1977<br>17 × 12 εκ.     |
| 35. Προστασία, 1965<br>37 × 41 εκ.                   | 51. Έρωτας Νο 2, 1977<br>16,5 × 12,5 εκ. |
| 36. Το μυστικό, 1965<br>26 × 23,5 εκ.                | 52. Έρωτας Νο 3, 1978<br>16,5 × 12,5 εκ. |
| 37. Συνομιλία, 1974<br>19,5 × 25,5 εκ.               | 53. Έρωτας Νο 4, 1979<br>16,5 × 11,5 εκ. |
| 38. Μητρότητα, 1983<br>50 × 35,5 εκ.                 | 54. Έρωτας Νο 5, 1979<br>15 × 11,5 εκ.   |
| 39. Παιδί 1, 1956<br>22,7 × 28,7 εκ.                 | 55. Έρωτας Νο 6, 1979<br>17,7 × 11,5 εκ. |
| 40. Παιδί 2, 1958<br>16 × 12,5 εκ.                   | 56. Έρωτας Νο 7, 1980<br>16,5 × 12,5 εκ. |
| 41. Παιδί 3, 1959<br>14,5 × 13 εκ.                   | 57. Έρωτας Νο 8, 1980<br>16,5 × 12,5 εκ. |
| 42. Παιδί 4, 1962<br>20,4 × 18,8 εκ.                 | 58. Έρωτας Νο 9, 1980<br>21 × 15,8 εκ.   |
| 43. Παιδί 5, 1962<br>14,5 × 18,5 εκ.                 | 59. Έρωτας Νο 10, 1980<br>16 × 11,5 εκ.  |
| 44. Παιδί 6, 1963<br>18,2 × 14,7 εκ.                 | 60. Έρωτας Νο 11, 1981<br>18 × 13,5 εκ.  |

61. Έρωτας Νο 12, 1981  
 17,5 × 12,5 εκ.  
 62. Έρωτας Νο 13, 1982  
 12,5 × 9,8 εκ.  
 63. Έρωτας Νο 14, 1982  
 16 × 14,8 εκ.  
 64. Έρωτας Νο 15, 1983  
 13,8 × 10 εκ.  
 65. Έρωτας Νο 16, 1983  
 13 × 10 εκ.  
 66. Έρωτας Νο 17, 1983  
 17,5 × 13 εκ.  
 67. Έρωτας Νο 18, 1983  
 16 × 12,5 εκ.  
 68. Έρωτας Νο 19, 1983  
 17 × 12,5 εκ.  
 69. Μητέρα και κόρη, 1983  
 15,5 × 12,5 εκ.  
**ΧΑΡΑΚΤΙΚΑ**  
**Τσιγκογραφίες 1946-48**  
 70. Αγόρι (του Μοντερμέ)  
 14 × 11 εκ.  
 71. Δύο μαθητές  
 14 × 11 εκ.  
 72. Διάδειμμα  
 19,5 × 15 εκ.  
 73. Έξοδος του νηπιαγωγείου Νο 1  
 21,8 × 15,5 εκ.  
 74. Έξοδος του νηπιαγωγείου Νο 2  
 12,5 × 8 εκ.  
 75. Έξοδος του νηπιαγωγείου Νο 3  
 15,5 × 16,7 εκ.  
 76. Οι φλόαρες Νο 1  
 11 × 6,3 εκ.  
 77. Οι φλόαρες Νο 2  
 12 × 9,5 εκ.  
 78. Η μεγάλη αδελφή  
 13,8 × 11 εκ.  
 79. Δρόμος της Μπλέβιδ  
 9 × 6,5 εκ.  
 80. Ο περίβολος του νηπιαγωγείου  
 9 × 6,5 εκ.  
 81. Έγκυος  
 9 × 6,5 εκ.  
 82. Το πλήθος Νο 1  
 7 × 12,2 εκ.  
 83. Το πλήθος Νο 2  
 9 × 14 εκ.  
 84. Το πλήθος Νο 3  
 7,8 × 11,7 εκ.  
**Οξυγραφίες 1954-56**  
 85. Μητρότητα  
 13 × 16 εκ.  
 86. Ο πόλεμος  
 13 × 19 εκ.  
 87. Η Μαργαρίτα παιδί<sup>1</sup>  
 21 × 16 εκ.  
 88. Μελέτη  
 16,5 × 13,5 εκ.  
 89. Κορίτσι Α  
 11,5 × 15,5 εκ.  
 90. Κορίτσι Β  
 12 × 10 εκ.  
 91. Οικογένεια  
 13 × 21 εκ.



## ΠΙΝΑΚΕΣ





1-3. Σελίδες, 1950

4. Οι αλυσίδες, 1950





49. Μητρότητα, 1977

54. Έρωτας No 5, 1979



56. Έρωτας No 7, 1980



60. Έρωτας No 11, 1981



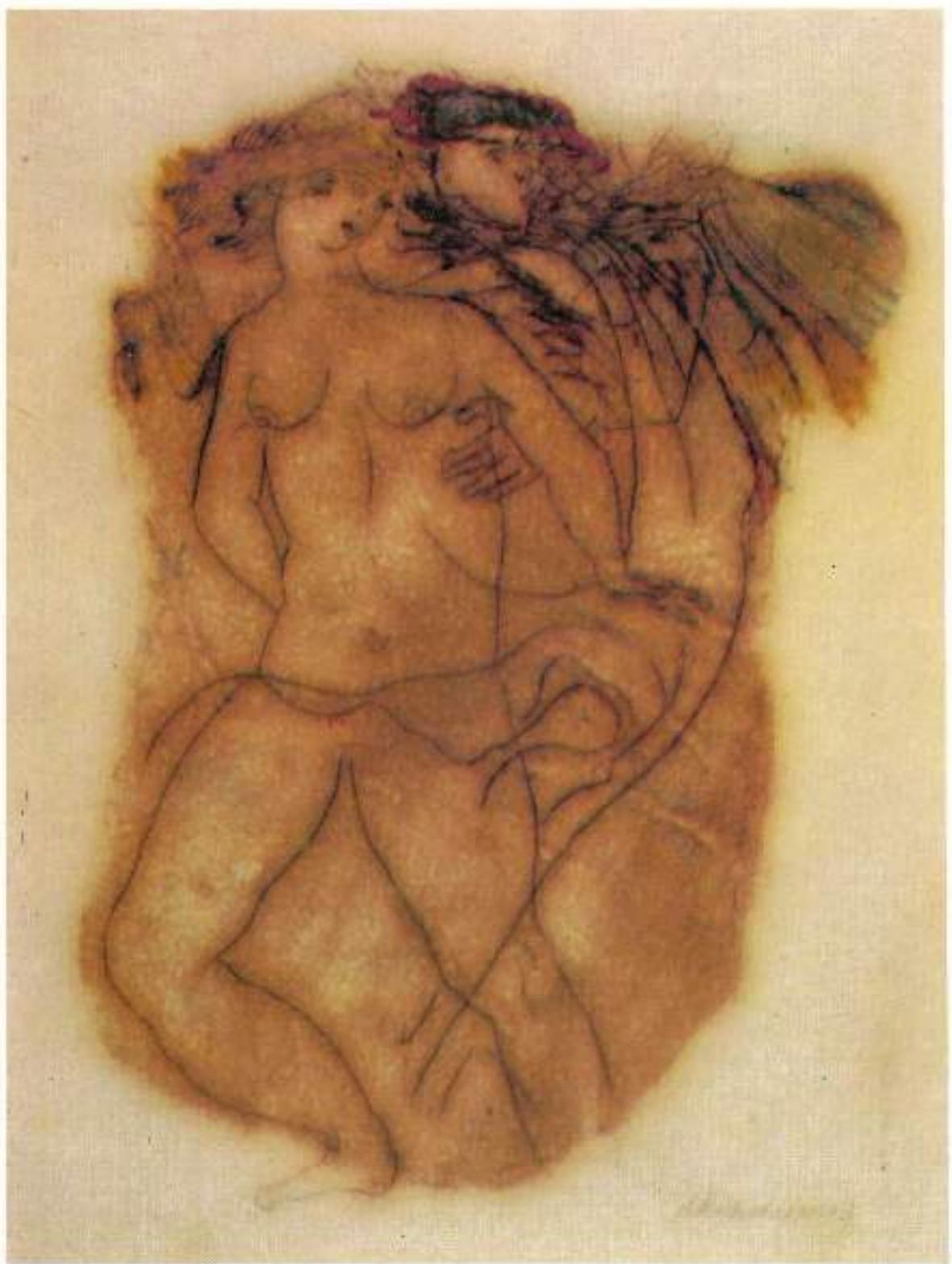
61. Έρετος No 12, 1981



63. Έρωτας № 14, 1982



66. Έρωτας No. 17, 1983



64. Έρωτας Νο 15, 1983



5. Ξεριζωμένοι, 1950



6. Ναυάγιο, 1950



7. Έξοδος, 1950



9. Ελληνική Χιροσίμα, 1956



10. Házavú Mány, 1956



12. Οι πεινασμένοι, 1957



14. Η πεθαμένη εξόριστη, 1957



15. Μακριά από τις φλόγες, 1957



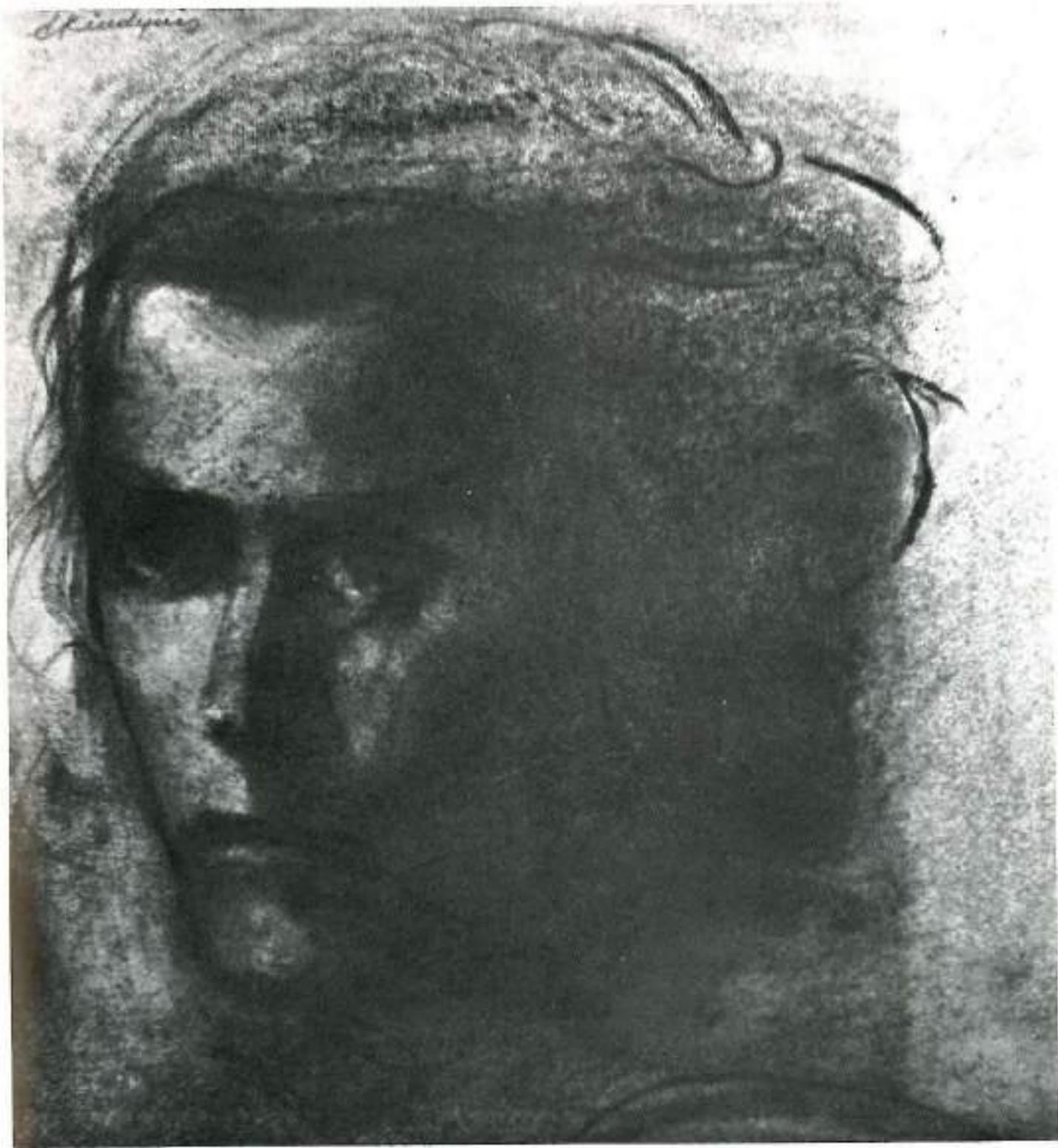
17. Επιβίωση, 1957



18. Εγκατάλευψη, 1959



19. Μαργαρίτα, 1960



20. Το παιδί της πεθαίνει Α, 1961



21. Το παιδί της μεσαίας Β, 1961





22. Ηγεμένα χειλή, 1961

23. Κατούκο παιδί, 1961



25. Ο αποχαιρετισμός, 1961



26. Ο φόβος, 1962



28. Η Αθήνα στο 1941, 1962



35. Простосія, 1965



36. Το μοστικό, 1965



37. Συνομιλία, 1974



38. Μητρότητα, 1983



40. Пасіді 2, 1958



41. Портрет З. 1959



42 Hanoi 4, 1962



43. Птичі 5, 1962



47. Συνομικό, 1975



78. Η μεγάλη αδελφή



75. Έξοδος του νηπιαγωγείου No 3



79. Δρόμος της Μπελβίδ.



82. Το χλιθός No 1



2/100

αρχιτεκτονική

84. Το χλιθός No 3





**ΕΘΝΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ**  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΣΟΥΤΣΟΥ

**ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ**

**ΕΘΝΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ**



036000013146



**ΕΘΝΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΣΟΥΤΖΟΥ**